



swiss bed concept



HASENA
the dream factory



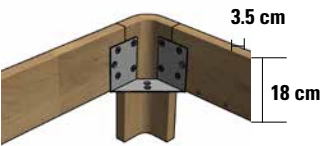
OAK BIANCO

Eiche massiv | chêne massif | solid oak



Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Modul 18



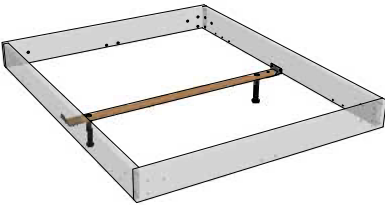
Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18 cm

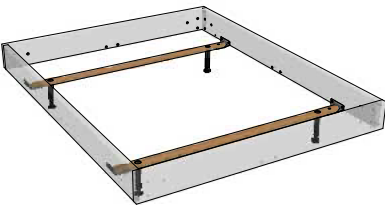
Traversen | traverses | bars

Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz von Crosstraver (Quertraverse) oder Midtraver (Längstraverse).
Nous recommandons en général l'utilisation de Crosstraver (traverse transversale) ou Midtraver (traverse centrale).
We recommend basically the insertion of Crosstraver (central cross bar) or Midtraver (central bar).



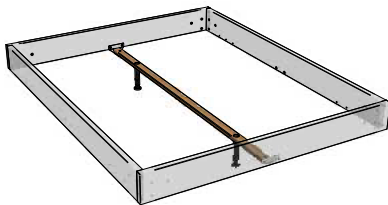
Crosstraver
Quertraverse | traverse transversale | central cross bar

Für alle Bettbreiten | pour toutes les largeurs de lit | for all bed widths



Crosstraver-Twin
Quertraversen | traverses transversales | cross bars

Für alle Bettbreiten | pour toutes les largeurs de lit | for all bed widths



Midtraver
Längstraverse | traverse centrale | central bar

Für Betten ab Breite 160 cm mit 2 Lattenrosten oder Motorrahmeneinbau | pour les lits à partir de 160 cm de largeur avec 2 sommiers ou l'installation d'un cadre motorisé | for beds from 160 cm width with 2 slats or motor frame installation

Achtung: Midtraver ist nicht mit den Füßen Eviron, Airo, Lovie-Ron Box und Practico-Ron Box einsetzbar
Attention : Midtraver ne peut pas être utilisée avec les pieds Eviron, Airo, Lovie-Ron Box et Practico-Ron Box
Attention: Midtraver cannot be used with legs Eviron, Airo, Lovie-Ron Box and Practico-Ron Box

Achtung: Crosstraver ist nicht mit den Füßen Lovie-Ron Box und Practico-Ron Box einsetzbar
Attention : Crosstraver ne peut pas être utilisée avec les pieds Lovie-Ron Box et Practico-Ron Box
Attention: Crosstraver cannot be used with the Lovie-Ron Box and Practico-Ron Box

Achtung: Crosstraver-Twin ist nicht mit den Füßen Eviron, Airo, Lovie-Ron Box und Practico-Ron Box einsetzbar
Attention : Crosstraver-Twin ne peut pas être utilisée avec les pieds Eviron, Airo, Lovie-Ron Box et Practico-Ron Box
Attention: Crosstraver-Twin cannot be used with legs Eviron, Airo, Lovie-Ron Box and Practico-Ron Box

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



73
Eiche bianco, gebürstet, geölt
Chêne bianco, brossé, huilé
Oak bianco, brushed, oiled

Andere Ausführungen für Modul 18 siehe Register 9, Seite 4
Autres exécutions pour Modul 18 voir registre 9, page 4
Other executions for Modul 18 see index 9, page 4

Füsse | pieds | feet

Modul 18

Airo 	Eviron 	Slitto 			
Ronda 	Xylo 	Masito 	Eckfüsse/Eckteile + Füße (inkl. Beschläge) Pieds d'angles/pièces d'angles + pieds (visserie incl.) Corner feet/corner pieces + feet (fittings included)		
Cielo-Ron[▲] Baldachin/baldequin/canopy 	Lovie-Ron Box 90–140 (1 Schublade/tiroir/drawer) 140–200 (2 Schubladen/tiroirs/drawers) 	Practico-Ron Box 			

Modul 18	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm			Holzfarben couleurs bois colours wood			Metallfarben couleurs métal colours metal		
		20	25	30	10	16	73	10	16	42
Airo	90–200	●					●			
Cielo-Ron▲	120–200	●						●	●	
Eviron	90–200		●				●			
Lovie-Ron Box (1 Schublade/tiroir/drawer)	90–140		●				●			
Lovie-Ron Box (2 Schubladen/tiroirs/drawers)	140–200		●				●			
Practico-Ron Box* (inkl. Boden fond inclus bottom included)	90–200		●		●	●				
Ronda		●	●	●			●			
Masito		●	●				●			
Slitto	140–200	●	●					●	●	●
Xylo		●	●	●			●			

***weiss/anthrazit = MDF** | *blanc/anthracite = MDF | *white/anthracite = MDF
▲ Curty Vorhang und Vela Baldachin-Tuch siehe Register 2, Seite 12 | Curty rideau et Vela tissu de baldaquin voir registre 2, page 12 | Curty curtain and Vela canopy cloth see index 2, page 12

Ausführungen | exécutions | executions

Metall | métal | metal

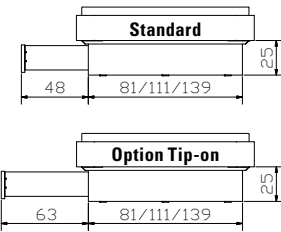
10 white	16 Anthracit	42 Alu

White = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated
Anthracit = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated
Alu = Metall pulverbeschichtet | métal thermolaqué | metal powder-coated

Bettkasten mit Holzkufe | tiroir de lit avec patins en bois | bed drawer with wooden vat

Lovie-Ron Box + Covero - 1
90-140 cm 1 Schublade | 1 tiroir | 1 drawer

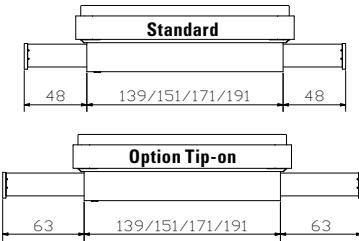
Stauraum | compartiment de rangement | storage space:
134 × 61 × 16 cm



Standard: gedämpfter Selbsteinzug Blumotion von BLUM
Option: Tip-on-Öffnung mit Vollauszug von BLUM

Lovie-Ron Box + Saceto - 1
140-200 cm 2 Schubladen | 2 tiroirs | 2 drawers

Stauraum | compartiment de rangement | storage space:
2 × 134 × 61 × 16 cm



standard: système d’amortissement Blumotion de BLUM
option: ouverture Tip-on avec sortie totale de BLUM

standard: soft closing runner Blumotion of BLUM
option: opening Tip-on with full extension of BLUM

Roll-Box 20/25



Voraussetzungen für Einsatz Bettkasten

Generell
Bettfusshöhe von mindestens 20 oder 25 cm erforderlich.

Seitlich
mit Midtraver möglich.

Optionen
Deckel Covero in weiss, Stoffabdeckung Saceto in Polyester grau.

Roll-Box 20/25 + Covero



Conditions d’utilisation d’un tiroir de lit

En général
Une hauteur de pieds de lit d’au moins 20 cm ou 25 cm est nécessaire.

Insertion latérale
avec Midtraver possible.

Options
Couvercle Covero en blanc, tissu de protection Saceto en polyester gris.

Roll-Box 20/25 + Saceto



Requirements for using bed drawer

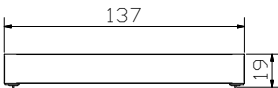
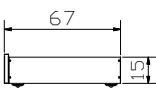
General
Feet of bed need a minimum height of 20 cm or 25 cm.

Laterally
with Midtraver possible.

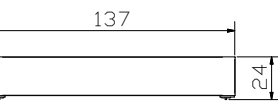
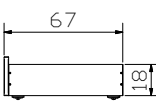
Options
Covero in white, tissue of protection Saceto in polyester grey.



Roll-Box 20



Roll-Box 25



Stauraum compartiment de rangement storage space	
Roll-Box 20	= 134 × 61 × 13 cm
Roll-Box 25	= 134 × 61 × 16 cm

Bettkasten | coffre à literie | bedding box

Practico-Ron Box + Modul 18 + Ultrafree-Lift KF



Ultrafree-Lift KF



Box = inkl. Boden, Anwendung siehe Seiten 9.76/77
zu Practico-Ron Box:
Lattenrost **Ultrafree-Lift KF**
Kopf-/Fussverstellung
Rahmenholme Höhe 7 cm und 28 Federleisten aus Buchenschichtholz
Gesamthöhe 11 cm

Lattenrost **Econom-move**
Unverstellbar
Rahmenholme Höhe 6 cm und 28 Federleisten aus Buchenschichtholz
Gesamthöhe 9 cm

inkl. Gasdruckfedern und allen Beschlägen

Details zu Ultrafree-Lift KF und Econom-move
siehe Register 13, Seite 6

Practico-Ron Box + Modul 18 + Econom-move



Econom-move



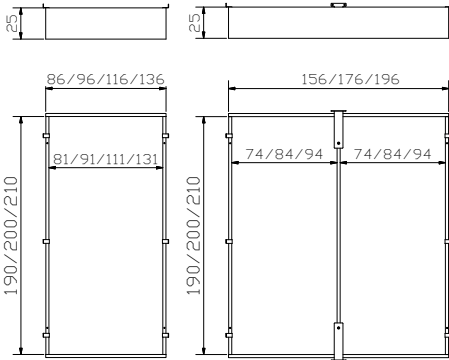
box = fond inclus, utilisation voir pages 9.76/77
pour box Practico-Ron:
Sommier **Ultrafree-Lift KF**
Tête et pied réglables
Cadre, hauteur 7 cm et 28 lattes en hêtre multiplis
Hauteur totale 11 cm

Sommier **Econom-move**
Non réglable
Cadre, hauteur 6 cm et 28 lattes en hêtre multiplis
Hauteur totale 9 cm

Pistons à gaz et toute la quincaillerie inclus

Détails pour Ultrafree-Lift KF et Econom-move
voir registre 13, page 6

Stauraum compartiment de rangement storage space	
90 × 200/210/220	= 81 × 190/200/210 × 24 cm
100 × 200/210/220	= 91 × 190/200/210 × 24 cm
120 × 200/210/220	= 111 × 190/200/210 × 24 cm
140 × 200/210/220	= 131 × 190/200/210 × 24 cm
160 × 200/210/220	= 74 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm
180 × 200/210/220	= 84 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm
200 × 200/210/220	= 94 × 190/200/210 × 24 (2 x) cm



box = bottom incl., handling see pages 9.76/77
for Practico-Ron box:
Slats **Ultrafree-Lift KF**
Head/footpiece adjustable
Frame, height 7 cm and 28 slats are of beech veneer board
Total height 11 cm

Slats **Econom-move**
Not adjustable
Frame, height 6 cm and 28 slats are of beech veneer board
Total height 9 cm

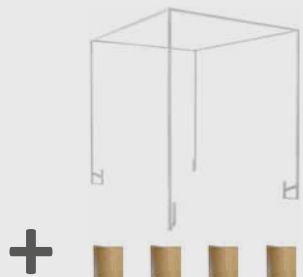
Pneumatic compression spring and all fittings included

Details for Ultrafree-Lift KF and Econom-move
see index 13, pages 6

Himmelbett ohne Grenzen
lit à baldaquin sans frontières | canopy bed without borders



Bettahmen |
cadre de lit | bedframe



Cielo-Ron
Baldachin | baldaquin | canopy

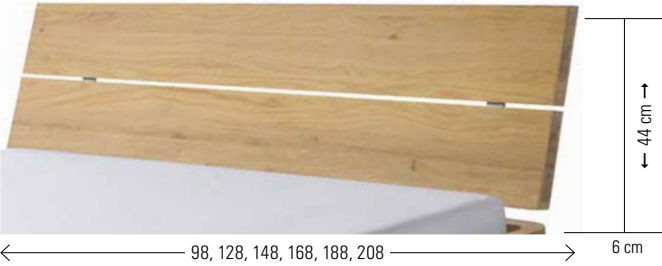


Kopfteil |
tête de lit | headboard



Kopfteile | têtes de lit | headboards

Alpa



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

Edda



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

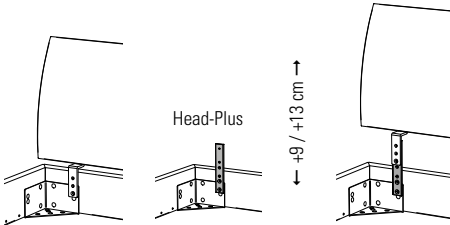
Varus



Dimension: 140, 160, 180, 200

Adapter | adaptateur | adapter

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.
La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.
With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.



Gepolsterte Kopfteile, Wandpaneele, Stoffauswahl/Farben siehe Register 1, Lampen siehe Register 2.
Têtes de lits rembourrées, panneaux muraux, choix de tissus/couleurs voir registre 1, lampes voir registre 2.
Upholstered headboards, wallpanels, choice of tissues/colours see index 1, lamps see index 2.

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



73
Eiche bianco, gebürstet, geölt
Chêne bianco, brossé, huilé
Oak bianco, brushed, oiled

Kissen zu Kopfteilen | coussins pour têtes de lit | cushions for headboards

Arona + Alpa



Lumo + Alpa



Sano + Alpa



Suny + Varus



Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)
Fixation avec 2 bandes (velcro®)
Fixation with 2 ribbons (Velcro®fastener)

Ravo + Varus



Varo + Varus



Stoffauswahl/Farben für Kissen siehe Register 1, Seiten 6–7
Choix de tissus/couleurs pour coussins voir registre 1, pages 6–7
Choice of tissues/colours for cushions see index 1, pages 6–7

	Effektive Masse cm dimensions effectives cm effective dimensions cm	zu Kopfteilen pour têtes de lit for headboards		Breitenmasse cm dimensions de largeur cm widths dimensions cm
Kissen coussins cushions		Alpa	Varus	
Arona	86, 116, 136, 156, 176×3,5×25	●		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Lumo	86, 116, 136, 156, 176×6×25	●		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Sano (2er Set set de 2 set of 2)	55×4×35	●		
Suny (2er Set set de 2 set of 2)	55×6×40	●	●	
Ravo	80, 110, 130, 150, 170, 190×3,5×35	●	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Varo (2er Set set de 2 set of 2)	55×10×35		●	

Kopfteile | têtes de lit | headboards

gepolstert | rembourrées | upholstered

Cemoa



Dimension: 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 (90 – 120 = 1 Kissen | coussin | cushion)

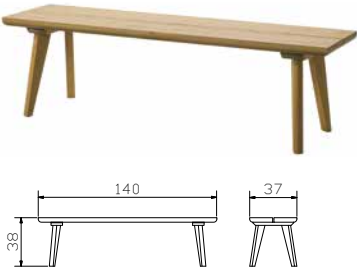
Gewünschte Liegefläche (Länge)
surface de couchage souhaitée (longueur)
desired mattress lying area (length)
190
200
210

= zu bestellende Bettrahmenlänge
= longueur de cadre de lit à commander
= length of bedframe to be ordered
= 200
= 210
= 220

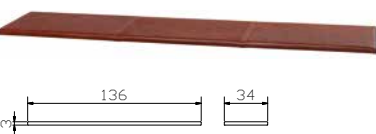
Accessoires | Accessories

Bank + Kissen | banquette + coussin | bench + cushion

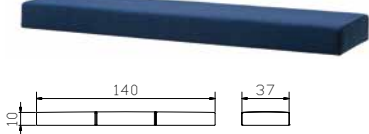
Sola



Vano



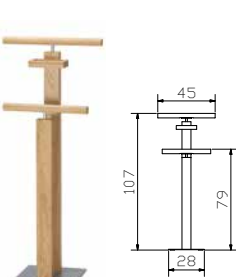
Topia



Vano, Topia
Bezugsstoffe siehe Register 1, Seiten 6 – 7
Tissus de revêtement voir registre 1, pages 6 – 7
Cover fabrics see index 1, pages 6 – 7

Herrendiener | valet | dressboy

Claudio alu, anthracit, iron



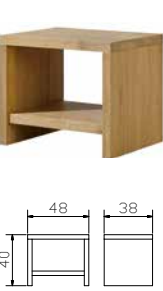
Sekretär | secrétaire | bureau

Aska



Nachttische, Kommoden | tables de nuit, commodes | bedside tables, chests of drawers

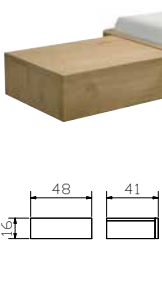
Tosa



Noma



Caja



für Montage am Bett
pour montage au lit
for assembling directly
to the bed

Circo 44 + 52



Sigma



Griffe | poignées | handles

Covo
= Noma, Sigma



Füsse | pieds | feet

Sima 10 + 20



Fuss Set (4 Stk.) zu
set de pieds (4 pcs) pour
set of feet (4 pcs) for
Noma, Sigma

Blumotion



Für unsere Nachttische und Kommoden verwenden wir ausschliesslich den gedämpften Selbsteinzug Blumotion von BLUM.
Pour nos tables de nuit et commodes nous utilisons exclusivement les tiroirs avec système d'amortissement Blumotion de BLUM.
For our bedside tables and chests of drawers we utilize exclusively the silent and soft self closing drawer runner Blumotion of BLUM.

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



73
Eiche bianco, gebürstet, geölt
Chêne bianco, brossé, huilé
Oak bianco, brushed, oiled

Metall | métal | metal



00 Chrom



42 Alu



43 Inox



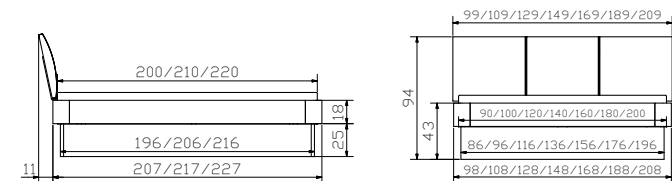
				Dimension cm
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø45/44
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16



Details siehe Seite 9.71
Détails voir page 9.71
Details see page 9.71

				Dimension cm
Modul 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220
Practico-Ron Box	Weiss Breiten Längen Höhe	blanc largeurs longueurs hauteur	white widths lengths height	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 200, 210, 220 25
Ripo	Kopfteil, Alpina navy 393 siehe Register 1	tête de lit, Alpina navy 393 voir registre 1	headboard, Alpina navy 393 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

Alle Holzteile in Eiche bianco, gebürstet, geölt |
toutes les parties en bois en chêne bianco, brossé,
huilé | all wooden parts in oak bianco, brushed, oiled
Weitere Beimöbel + Lampen siehe Register 2 |
autres accessoires + lampes voir registre 2 | further
accessories + lamps see index 2

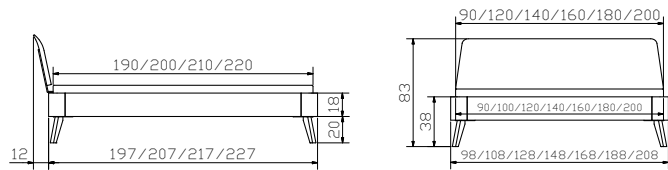




				Dimension cm
Aska	Sekretär	secrétaire	bureau	120/60/85
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool	Ø 45/44
Noma	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/47
Sima 10	Füsse	pieds	feet	
Claudio alu	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/107

Alle Holzteile in Eiche bianco, gebürstet, geölt | toutes les parties en bois en chêne bianco, brossé, huilé | all wooden parts in oak bianco, brushed, oiled
Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2

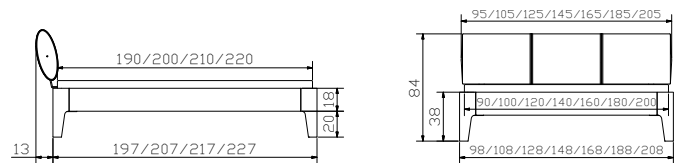
				Dimension cm
Modul 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Masito	Füsse, Eckteile Höhe	pieds, pièces d'angles hauteur	feet, corner pieces height	20, 25
Edda	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200



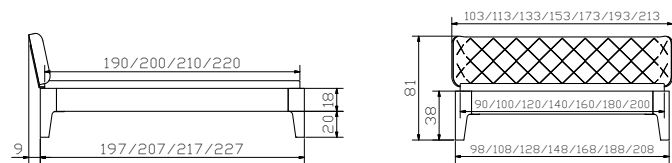


Modul 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	Dimension cm
				90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Elipsa	Kopfteil, Campos blanc 372 siehe Register 1	tête de lit, Campos blanc 372 voir registre 1	headboard, Campos blanc 372 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
Noma Covo chrom	Nachttisch Griffe (2er Set)	table de nuit poignées (set de 2)	bedside table handles (set of 2)	48/43/39

Modul 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	Dimension cm
				90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Xylo	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
Gabo	Kopfteil, Casual sahara 330 siehe Register 1	tête de lit, Casual sahara 330 voir registre 1	headboard, Casual sahara 330 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
Sigma	Kommode	commode	chest of drawers	120/49/71
Sola Topia	Bank Kissen, Casual sahara 330	banquette coussin, Casual sahara 330	bench cushion, Casual sahara 330	140/37/38 140/37/10
Caja	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/41/16



Alle Holzteile in Eiche bianco, gebürstet, geölt |
toutes les parties en bois en chêne bianco, brossé,
huilé | all wooden parts in oak bianco, brushed, oiled
Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires
voir registre 2 | further accessories see index 2





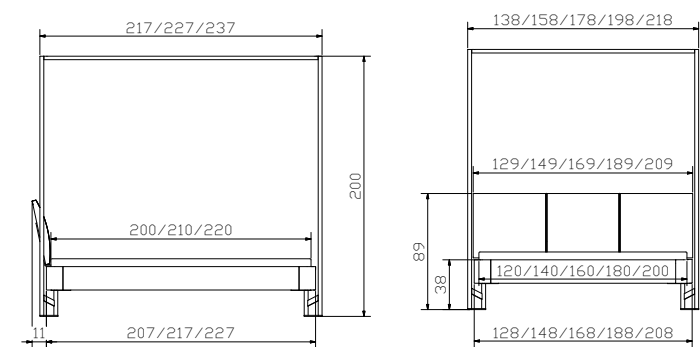
	Dimension cm			
Vela	Baldachin-Tuch, Baumwolle weiss	tissu de baldaquin, coton blanc	Canopy cloth, cotton white	
	Breiten	largeurs	widths	120, 140, 160, 180, 200
	Länge	longueur	length	200
Sola Topia	Bank	benquette	bench	140/37/38
	Kissen, Campos blanc 372	coussin, Campos blanc 372	cushion, Campos blanc 372	140/37/10
Curty	Baldachin-Vorhang (3er Set) Baumwolle weiss	rideau de baldaquin (set de 3) coton blanc	curtain of canopy (set of 3) cotton white	272/185 (3x)



	Dimension cm			
Modul 18	Rahmen	cadre	frame	
	Breiten	largeurs	widths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
	Längen	longueurs	lengths	200, 210, 220
Cielo-Ron white	Baldachin	baldaquin	canopy	
	Breiten	largeurs	widths	120, 140, 160, 180, 200
	Längen	longueurs	lengths	200, 210, 220
	Höhen	hauteurs	heights	20
Ripo	Kopfteil, Campos blanc 372	tête de lit, Campos blanc 372	headboard, Campos blanc 372	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

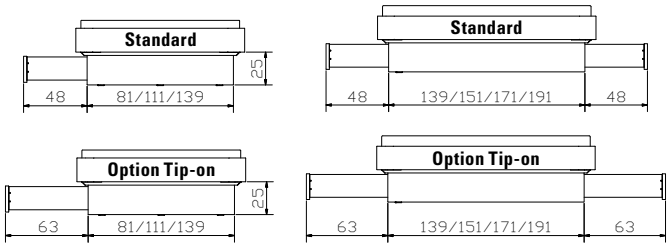
Alle Holzteile in Eiche bianco, gebürstet, geölt |
toutes les parties en bois en chêne bianco, brossé,
huilé | all wooden parts in oak bianco, brushed, oiled

Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires
voir registre 2 | further accessories see index 2





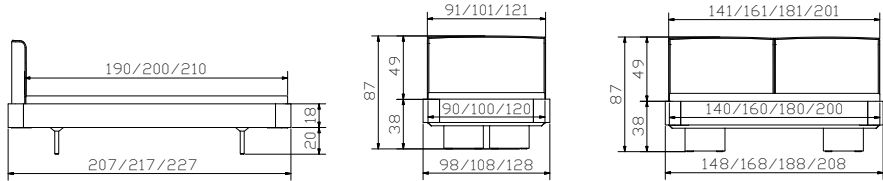
Dimension cm			
Lovie-Ron Box	1 Bettkasten	1 tiroir de lit	1 bed drawer
	Breiten	largeurs	widths
	2 Bettkästen	2 tiroirs de lit	2 bed drawers
	Breiten	largeurs	widths
	Höhe	hauteur	height



Dimension cm			
Modul 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
Airo	Füsse, Eckteile Breiten Höhe	pieds, pièces d'angles largeurs hauteur	feet, corner pieces widths height
Cemoa	Kopfteil, Campos blanc 372 Hat Einfluss auf Bettlänge siehe Seite 9.74	tête de lit, Campos blanc 372 a un impact sur la longueur du lit voir page 9.74	headboard, Campos blanc 372 affectcs the length of bed see page 9.74
Circo 44	Nachttisch/Hocker	table de nuit/tabouret	bedside table/stool
Sola	Bank	banquette	bench
Vano	Kissen, Campos blanc 372	coussin, Campos blanc 372	cushion, Campos blanc 372

Alle Holzteile in Eiche bianco, gebürstet, geölt |
toutes les parties en bois en chêne bianco, brossé,
huilé | all wooden parts in oak bianco, brushed, oiled

Weitere Beimöbel + Lampen siehe Register 2 |
autres accessoires + lampes voir registre 2 | further
accessories + lamps see index 2

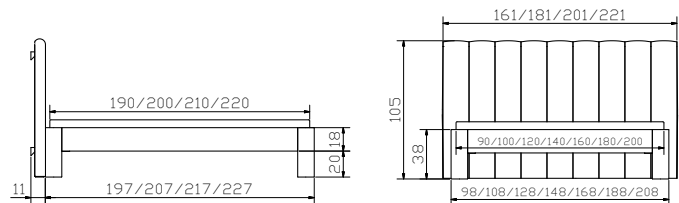




				Dimension cm
Modul 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Ronda	Eckfüsse Höhen	pieds d'angles hauteurs	corner feet heights	20(38), 25(43), 30(48)
Colina L	Wandpaneel, Casual sahara 330 siehe Register 1	panneau mural, Casual sahara 330 voir registre 1	wallpanel, Casual sahara 330 see index 1	161, 181, 201, 221
Sola	Bank	banquette	bench	140/37/38
Topia	Kissen, Casual sahara 330	coussin, Casual sahara 330	cushion, Casual sahara 330	140/37/10
Noma	Nachttisch	table de nuit	bedside table	48/43/39

Alle Holzteile in Eiche bianco, gebürstet, geölt |
toutes les parties en bois en chêne bianco, brossé, huilé |
all wooden parts in oak bianco, brushed, oiled

Weitere Beimöbel + Lampen siehe Register 2 |
autres accessoires + lampes voir registre 2 |
further accessories + lamps see index 2



				Dimension cm
Edda	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Gabo	Kopfteil, Casual sahara 330 siehe Register 1	tête de lit, Casual sahara 330 voir registre 1	headboard, Casual sahara 330 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200



Gepolsterte Kopfteile, Wandpaneele, Stoffauswahl/Farben siehe Register 1, Lampen siehe Register 2.
Têtes de lits rembourrées, panneaux muraux, choix de tissus/couleurs voir registre 1,
lampes voir registre 2.
Upholstered headboards, wallpanels, choice of tissues/colours see index 1,
lamps see index 2.

